

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 30.07.2021

Nabavka br.	623-21-4944-5-2-1
Interni br.	623-21-047-5-2-1

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË		
Adresa UA: XHELAL HAJDA TONI		
Grad: RAHOVEC	Poštanski broj: 21000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Astrit Mullabazi		Telefon: 038/200-45316
Email: prokurimi.rahovec@gmail.com prokurimi.rahovec@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): https://kk.rks-gov.net/rahovec/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

POPRAVKA KULTURNO ISTORIJSKI SPOMENIKA I SPORTSKIH TERENA

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

☒ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

U OPŠTINI ORAHOVAC

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

POPRAVKA KULTURNO ISTORIJSKI SPOMENIKA I SPORTSKIH TERENA

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

45212300-9

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☒ Ne ☐

Tenderi se podnose za:

☐ samo jednu grupu

☒ sve grupe

II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi):

Grupa br.	Naziv	Kratak opis
Grupa 1.	Lot 1 – POPRAVKA KULTURNO ISTORIJSKIH SPOMENIKA	Lot 1 – POPRAVKA KULTURNO ISTORIJSKIH SPOMENIKA
Grupa 2.	Lot 2 – REGULISANJE SPORTSKIH TERENA	Lot 2 – REGULISANJE SPORTSKIH TERENA

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je: **1**

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **447.482,78**

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*
Prema opisu cene

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima **430** (od dodele ugovora)
ili
 Početak
 Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %
 od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

a. jasnu izjavu u kojoj su svi članovi grupe solidarno odgovorni za sadržaj tenderske grupe i, ako je grupi dodeljen ugovor, za izvršenje ugovora **b.** izjavu koju potpisuje svaki član, kojom se potvrđuje njihovo učešće u grupi i da ne učestvuju pojedinačno i ili u bilo kojoj drugoj grupi koja učestvuje u istom postupku nabavke; **c.** izjavu koju su potpisali svi članovi grupe ovlašćujući vodećeg partnera da deluje u ime grupe, i **d.** Svi članovi takve grupe moraju biti **podobni i pružiti ce dokaze o svojoj podobnosti, kako je navedeno u stavu 6.4 ove LPT.**

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☐

Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

Uslov 1 Ekonomski operater mora ispuniti uslove podobnosti u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama na Kosovu, Zakonom br.

Traže se dokumentovani dokazi:

Dokaz 1 Potvrda - potpisan i overen pečatom (ovaj dokument je deo datoteke)

<p>04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i zakon br. 05 L-092 Zakon br. 04 L-042, član 65. koristeći obrazac iz Aneksa 2.</p>	
<p>Uslov 2 Potvrda potpisana od Poreske uprave da nemate poreske obaveze prema PAK -u. Važenje potvrde mora biti najviše 90 dana od datuma izdavanja do datuma otvaranja ponuda. Potvrda je potrebna originalna ili overena kopija, samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja Obaveštenja o odluci GA.</p>	<p>Evidence 2 PAK Sertifikat (verifikovano na veb stranici PAK -a)</p>
<p>Zahtev 3 Dokaz da preduzeće (poslovanje) nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom administracijom koju je izdao nadležni sud. Za overu je potreban original ili overena kopija, samo od ekonomskog operatora koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen ugovornom autoritetu pre objavljivanja Obaveštenja o odluci UA i ne bi trebalo da bude stariji od 180 dana od datuma izdati do dana podnošenja ponude.</p>	<p>Dokaz 3 Potvrda nadležnog suda (original ili kopija overena kod notara)</p>
	<p>• Neuspeh ekonomskog operatera za koji je predloženo da mu bude dodeljen ugovor da donese dokumentaciju potrebnu u tačkama 2, 3 daje ovlašćenje ugovornom organu da odbije ponudu kao neodgovornu da konfiskuje garanciju tendera i nastavi sa nagrađivanjem ugovor sa ekonomskim operatorom koji je rangiran na drugom mestu i tako dalje</p>
<p>III.2.2) Profesionalna podobnost</p>	
<p>Uslov 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalnom, komercijalnom i ili registru preduzeća u vašoj zemlji osnivanja</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeća - zajedno sa poslovnim podacima, izdata od strane organa za registraciju preduzeća - Kopija</p>
<p>Zahtev 2 registracija za PDV</p>	<p>Dokaz 2 Potvrda o PDV -u - kopija</p>
<p>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</p>	
<p>Uslov 1 Ekonomski operater mora da obezbedi zadovoljavajuće dokaze ugovornom autoritetu da je godišnji promet ekonomskog operatera, u poslednje tri godine, u iznosu od najmanje PARTIJA 270.000,00 € uro LOT II 620.000,00 € uro</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Godišnje poreske prijave predate PAK -u ili izveštaj o banci overene pečatom i originalno potpisane od strane licencirane banke na Kosovu Napomena U slučaju da ekonomski operater podnese ponudu za 2 lota, EO mora da ispuni najveći iznos vrednosti finansijskog prometa potrebnog za partije za</p>

	koje se takmiči. Primer Ako EO odluči da se takmiči u Lotu 1 i 2, tada minimalni zahtev finansijskog prometa koji mora da ispuni EO iznosi 620,000.00 € uro
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
Uslov 1 Broj zaposlenih angažovanih na ovom projektu, minimum. 10 zaposlenih sa sledećim podacima Ime, prezime, starost zaposlenog, zanimanje, iskustvo (godine) i pozicija u kompaniji.	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1 Spisak zaposlenih koji će biti angažovani na obavljanju posla, minimum. 10 zaposlenih sa sledećim podacima Ime, prezime, starost zaposlenog, profesija, iskustvo (godine) i radno mesto u preduzeću - moraju biti dostavljeni u originalu, potpisani i overeni pečatom od strane ekonomskog operatera. Napomena Ovaj uslov mora biti ispunjen, za svaki Lot posebno
Uslov 2 Ekonomski operater mora imati barem ovo stručno osoblje na listi 2.1. Rukovodilac projekta - Diplomirani inženjer građevine ili master - konstruktivna režijska, sa radnim iskustvom min. 6 godina nakon diplomiranja. 2.2. Voditelj radionice - diplomirani inženjer arhitekture ili master, sa radnim iskustvom min. 5 godina nakon diplomiranja.	Dokaz 2 Relevantne diplome - overena kopija; • životopise za stručno osoblje - inženjere (potpisuje sama stranka); • Ugovor o radu sa poslodavcem ili ugovor o angažovanju za ovaj projekat; • Pismo o prethodnim poslovima u traženoj oblasti koje izdaju poslodavci; • Pisana izjava o imenovanju menadžera projekta i vođe radionice - mora se dostaviti u originalu, potpisana i ovjerena pečatom od strane ekonomskog operatera za tačke 2.1 i 2.2
Uslov 3 Ekonomski operater mora da dostavi dokaze da je uspešno završio ugovore slične prirode, u poslednje tri godine od datuma objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, u iznosu od min. PARTIJA 200.000,00 € uro LOT II 465,000.00 € uro	Dokaz 3 Spisak projekata završenih na polju sličnih radova, realizovanih u poslednje tri godine, od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru, navodeći naslovi projekata, iznos ugovora, broj nabavke, datum ugovora - mora se dostaviti u original, potpisan i overen pečatom od strane ekonomskog operatera, I dokazi o završetku, referenca ili tehnički prijem. (Ako su ugovori sklopljeni sa privatnim nacionalnim i međunarodnim subjektima, tada se moraju dokazivati prometom banke za taj ugovor - referenca - ugovor, priložen uz bankovno plaćanje). Napomena U slučaju da ekonomski operater podnese ponudu za 2 lota ili više lotova, EO mora ispuniti najveći iznos vrednosti zaključenih ugovora koji je potreban za partije za koje se takmiči. Primer Ako EO odluči da se takmiči u Lotu 1 i 2, tada minimalni zahtev obavljenog posla koji mora da ispuni EO iznosi 465,000.00 € uro
Uslov 4 Ekonomski operater mora biti opremljen ovim ISO sertifikatima - EN- ISO	Dokaz 4 Važeće potvrde i overena kopija originala.

9001-2015 (Sertifikat za sistem upravljanja kvalitetom) - EN- ISO 14001-2015 (Sertifikat za sistem upravljanja zaštitom životne sredine) - BS OHSAS - ISO 45001-2018 (Sertifikat za sistem upravljanja zaštitom na radu)	
Uslov 5 Alati, objekti i tehnička oprema neophodni za realizaciju projekta - Tri (3) Kipper kamiona - Dva (2) bagera - Jedan (1) kompaktor (cilindar - opterećenje) tla - Jedna (1) vibrirajuća papuča (Viber pločice)	Dokaz 5 Originalna lista potpisana i overena pečatom od strane ekonomskog operatera opreme - alata na raspolaganju za izvođenje radova. Jedinstvene carinske deklaracije ili ugovor o fakturi za neregistrovana vozila i registracione knjižice za registrovana vozila. U slučajevima kada ekonomski operater ima ugovor ili sporazum o korišćenju opreme - zakup sa bilo kojim ekonomskim operatorom, EO mora da podnese ugovor o korišćenju - original ili kopija overena kod notara, ugovor ili sporazum moraju biti sa naslovom projekta.

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da ☐ Ne ☐ Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☐

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena

IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ Najniža cena
<i>ili</i>
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<div></div>

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako da,</i>		
Prethodno obaveštenje o nameri od		
Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>)		
od		
od		
Dokumenta se plaćaju	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako je da, cena</i> EUR		
Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 23.08.2021 vreme: 14:30:00 mesto: https e-prokurimi.rks-gov.net		
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen		
Da ☐ Ne ☒		
Ako je odgovor da, navedite razloge		
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera		
Da ☒ Ne ☐		
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera LOT I 2,000.00 Euro LOT II 6,000.00 Euro		
Validnost garancije tendera u danima 120 <i>ili</i> mesecima		
IV.3.5) Period validnosti tendera		
Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima 90 <i>ili</i> mesecima		
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera		
Datum: 23.08.2021 vreme: 14:30:00 mesto: https e-prokurimi.rks-gov.net		

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

• **Naručilac Opština Orahovec vas obaveštava da prema odluci RKJN br 91 2018 i RRUOP, ponuda mora biti dostavljena samo elektronskim putem (ni na koji način u drugoj verziji). Ovo je uslov tendera koji se mora poštovati kako bi se omogućilo prihvatanje ponude kao administrativno odgovorne .** • **U tehničkoj nemogućnosti postavljanja detaljnog projekta u sistem nabavke, obaveštavamo vas da kompletan projekat možete dobiti u Kancelariji za nabavke - Opština Orahovec, u fizičkom obliku.**